

布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church

Sunday, December 15, 2024

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 <http://www.pcactexas.org>

Theme 主題：穿上基督效主形像 After the Image of Christ
(歌羅西書 Colossians 3:9-10)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師：周華張牧師 Rev. Alan Chow

Assistant Chinese Pastor 中文助理牧師：王建東牧師 Pastor Jason Wang

Pastoral Assistant 牧師助理：吳靜美 Rebecca Wu

Adminstrator/Secretary 幹事：陳春玉 Jane Sheen

Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡人：顏若燕 Luisa Gan

Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡人：王慧莉 Helen Wang

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)
10:00AM	兒童詩歌合唱團	Children's Choir
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
11:00AM	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)
1:00PM	馬可弟兄團契	Mark Men's Group (Second Sunday; In-person)
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

9:30AM 姊妹團契 Sister Fellowship (In-person)

週三 (Wednesday)

7:30PM 禱告會 Prayer Meeting (In-person & Online)
7:00PM 職青組 Young Adult Group (In-person)

週四 (每月第二週四 Second Thursday every month)

9:30AM 長青團契 Evergreen Fellowship (In-person)

週五 (Friday)

7:15PM 兒童組 Awana (In-person)
7:30PM 青少年組 Youth Group; (In-person)
7:30PM 成人小組 Small Group (Online): Faithfulness
Small Groups (In-person): Mark; Peace; English

週六 (Saturday)

7-8:30 AM 弟兄團契 Men's Group
6:00PM 成人小組 Small Groups (In-person): Cantonese

英文堂崇拜講員 (English Worship Speaker) : Pastor Darren Lim

中文堂崇拜講員 (Chinese Worship Speaker) : 王建東牧師 (Pastor Jason Wang)

奉獻禱告 (Offertory Prayer) : 陳子然弟兄 (Brother Chu Tan)

讀經 (Scripture Reading) : 蔣觀成弟兄 (Brother Jim Jiang)

敬拜組 (Worship Team) : 陳子然/周聖娟/何瑞堯/林大正/吳貴前/卞鐘洵; 司琴: 吳靜美

English & Chinese In Person & Live Streaming Worship Services

中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Light Advent Candles 將臨節點蠟燭

薛曉東長老/吳貴前姊妹

Call to Worsip 宣召 以賽亞書 9:6

Praise Team Leader 讚美組組長

Invocation 開會禱告

Praise Team Leader 讚美組組長

Praise Songs 讚美敬拜

一切歌頌讚美

Praise Team 讚美組

聖誕佳音/最知心的朋友

Songs 獻詩

聖善夜

Children's Choir 兒童詩班

天使歌唱在高天/普世歡騰

Offertory Prayer 奉獻禱告 哥林多後書 9:7-8 陳子然弟兄 (Brother Chu Tan)

Scripture Reading 讀經 以賽亞書 12:1-6 蔣觀成弟兄 (Brother Jim Jiang)

Pastoral Prayer 牧師禱告

王建東牧師 (Pastor Jason Wang)

Message 信息

The Christ of Christmas (Luke 2:1-7)

Pastor Darren Lim

讚美中傳揚神的名

王建東牧師 (Pastor Jason Wang)

以賽亞書 12:1-6

Responsive Song 回應詩歌

世界之光

Announcement 報告

王建東牧師 (Pastor Jason Wang)

Doxology 三一頌

眾立

Benediction 祝禱

王建東牧師 (Pastor Jason Wang)

Amen 阿們頌

眾立

家務事 Announcement

1. 歡迎新來的朋友，一次歡迎永遠歡迎！請留步，到餐廳一起享用午餐。
Welcome new friends! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
2. 感謝神帶領我們度過一個美好的聖誕慶祝夜晚，中英文聯合且備有翻譯，也感謝許多弟兄姊妹參與服事，和出席一起來紀念耶穌基督的誕生，願神賜福給大家。

Last Saturday we had a good time together to celebrate of the birth of Jesus Christ! It is a bilingual program with interpretation. May God bless every one who serve and participate in this special event.

3. 至 12/22 截止，教會接受給牧者團隊的年終聖誕節感恩愛心奉獻，以感謝他們的忠心事奉，支票請寫給“PCAC”，並註明“愛心奉獻”，也可在教會網站奉獻。

Love Offering – We are collecting a love offering for our pastors and staff through 12/22. If you would like to contribute, please write your check to “PCAC”, and on the memo line write “Love Offering”. You may give at PCAC web.

4. 長青團契 12/20 (週五) 將再次聚會，上午 9:30 在交誼廳舉行，我們將有讚美詩歌、分享、聖誕慶祝等等，請預留時間參加。

Evergreen Fellowship will have meeting at 9:30am on 12/20 at fellowship hall, We will have hymns, sharing, celebrating Christmas and etc.

5. 12/22 聖誕節主日為聯合崇拜，10 時開始，將舉行浸禮和歡迎新會友，已受浸但還不是 PCAC 會友的弟兄姊妹歡迎加入會籍，以及有心受浸者，請與辦公室聯絡並索取申請表格，牧師和長老會安排上課時間。浸禮/新會友申請表格請交辦公室。

On 12/22 (Christmas Sunday) starting at 10am we will have combined worship with baptism and welcome new members. Please contact the church office and get an application form. The pastor and elders will arrange class for you. Please submit your baptism and new member application to the church office.

6. 12 月 24, 25 日 (週二、週三) 因聖誕節辦公室放假。

The church office will be closed on Tuesday, Wednesday (12/24, 25) for Christmas holiday.

7. 12 月 27 日和 28 日 (週五、週六) 所有的小組聚會取消，各組可自行安排。

There will be no small group meeting next Friday & Saturday, 12/27 & 12/28.

8. 中文成人主日學

教師：王牧師，蔣觀成弟兄，鄒秀珍姊妹，楊海虹姊妹

主日學內容：尼希米記；其他細節請看下面。

There is a Chinese Adult Sunday school class on Sunday.

9. 請樂意奉獻的弟兄姐妹可投入禮拜堂奉獻箱內或送/寄到教堂。也可網上奉獻。

For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, or bring/mail checks to church, or give on-line <https://giving.pcactexas.org>.

10. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups) : 41

上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person) :

英文堂 (English) 23 ; 中文堂 (Chinese) 87 + 網上 8

中文成人主日學 (Adult) 13 ; 英文成人主日學 (Adult) 6

青少年主日學 (Youth) 5

兒童主日學 37 ; 兒童合唱團 10 ; 週日詩班練習 (Adult Choir)

上週三禱告會 (Prayer Meeting): 6

週二姊妹團契 (Sisters Group) : 11 ; 下週二：假期暫停

長青團契 (Evergreen Group) : 12/20 (週五)

11. 2024 財務奉獻報告 Offering Report (2024/12/13)

項目	十一月 Nov 奉獻總數 Total Offering	十一月 Nov 支出總數 Total Expense	12/6/24 奉獻 offering	12/13/24 奉獻 Offering	12/20/24 奉獻 Offering
經常 General	\$53,559	\$34,081	\$30,437	\$4,266	
宣教 Mission	\$3,752	\$12,650	\$2,288	\$463	
南亞 South Asia	\$26		\$26		
建堂 Building					
愛心奉獻 Love Fund				\$1,850	
Church Planting					
慈惠 Benevolent	\$50		\$50		
午餐 Lunch	\$1,236	\$505	\$210	\$435	
總計 Total	\$58,623	\$47,236	\$33,012	\$7,014	

2024 一月至十一月底經常費總收入 (2024 Jan to the end of November general fund income total) : 294,454

2024 一月至十一月底經常費總支出 (2024 Jan to the end of November general fund expense total) : 319,175

中文成人主日學

教師：王牧師，蔣觀成弟兄，鄒秀珍姊妹，楊海虹姊妹

主日學內容：尼希米記

日期 Date: 2024 年 12 月 01 日至 2025 年 2 月 23 日

時間 Time: 主日早上 Sunday morning 9:30am 至 10:45am

教室 Class Room : 117

報名連結人：Jane Sheen

《尼希米記》記錄了猶大首都耶路撒冷城牆的重建。尼希米和以斯拉一起引領以色列百姓的屬靈復興，在被擄巴比倫之後，帶領猶太人在他們的故土上恢復聖殿和信仰。這卷書中沒有預言，也沒有神跡，但是可以看見上帝在暗中行神跡。上帝會在適當的時機興起適當的人做事，為祂的子民興起合適的領袖，最終將成功的榮耀歸給神！